

國立彰化師範大學 111學年度 第1學期 開設科目表

印表日期:2023/5/30

開課代碼	修別	科目編號	科目名稱	開課班級	授課			跨班	上課時間地點	教師職稱	教師姓名	時數	備註
					學分	時數	人數						
翻譯研究所													
47001	選修	IART12004620	運動領域與翻譯	翻譯碩一	2	2	20	限本系	(一) 07-08 口譯1	副教授	曾文培	2	
47002	組必修	IART12001620	中英財經商貿筆譯(一)	翻譯碩一	2	2	20	限本系	(二) 07-08 口譯1	教授	賴秉彥	2	
47003	選修	IART12112920	影視翻譯(一)	翻譯碩一	2	2	20	限本系	(二) 03-04 13101(新館)	助理教授	姜金龍	2	
47004	組必修	IART12109120	中英視譯練習(一)	翻譯碩一	2	2	20	限本系	(三) 05-06 口譯2	助理教授	溫婷惠	2	
47005	組必修	IART12114220	英美文學翻譯	翻譯碩一	2	2	25	限本系	(五) 03-04 13103	專案助理教授	吳保霖	2	
47006	組必修	IART12109520	中英同步口譯(一)	翻譯碩一	2	2	20	限本系	(三) 07-08 口譯2	副教授	張鳳蘭	2	
47007	選修	IART12108720	中進英口譯專題(一)	翻譯碩一	2	2	20	限本系	(三) 09-10 口譯2	副教授	張鳳蘭	2	
47008	組必修	IART12109320	中英逐步口譯(一)	翻譯碩一	2	2	20	限本系	(四) 03-04 口譯2	助理教授	李姿瑩	2	
47009	組必修	IART12108320	科普領域與翻譯(一)	翻譯碩一	2	2	20	限本系	(四) 05-06 口譯1	教授	蔡佩舒	2	
47010	系必修	IART12111520	統計方法(一)	翻譯碩一	2	2	20	限本系	(四) 07-08 口譯1	教授	蔡佩舒	2	
47011	組必修	IART12111220	社會科學領域與翻譯(一)	翻譯碩二	2	2	20	限本系	(二) 03-04 電三教室	助理教授	溫婷惠	2	
47012	組必修	IART12002520	語言學與翻譯(一)	翻譯碩二	2	2	20	限本系	(二) 07-08 口譯2	教授	蔡佩舒	2	
47013	選修	IART12110520	學術論文寫作	翻譯碩二	2	2	20	限本系	(三) 03-04 口譯1	助理教授	溫婷惠	2	
47014	組必修	IART12107920	中英外交法政筆譯(一)	翻譯碩二	2	2	20	限本系	(三) 05-06 口譯1	副教授	歐信宏	2	
47015	系必修	IART12110720	研究方法(一)	翻譯碩二	2	2	20	限本系	(四) 03-04 口譯1	助理教授	溫婷惠	2	
47016	組必修	IART12109920	中英同步口譯(三)	翻譯碩二	2	2	20	限本系	(四) 05-06 口譯2	副教授	張鳳蘭	2	
47017	選修	IART12107630	中進英口譯技巧解析(一)	翻譯碩二	3	3	20	限本系	(四) 07-09 口譯2	副教授	張鳳蘭	3	
47018	選修	IART12105520	英語新聞編譯	翻譯碩二	2	2	20	限本系	(五) 03-04 口譯2	助理教授	廖佳慧	2	
47019	組必修	IART12109720	中英逐步口譯(三)	翻譯碩二	2	2	20	限本系	(五) 05-06 口譯2	助理教授	李姿瑩	2	
47021	系必修	IART12000130	論文指導(一)	翻譯碩二	3	0	20	限本系		教授	論文	0	
47022	系必修	IART12000300	碩士論文	翻譯碩二	0	0	20	限本系		教授	論文	0	本學期提 學位論文 口試者或 未選其他 課程者必 修

:必修已開 門, 尚未開設有 門

院長 :

系所主管 :

國立彰化師範大學 111學年度 第2學期 開設科目表

印表日期:2023/5/30

開課代碼	修別	科目編號	科目名稱	開課班級	授課			跨班	上課時間地點	教師職稱	教師姓名	時數	備註
					學分	時數	人數						
翻譯研究所													
47001	選修	IART12112220	公共衛生領域與翻譯	翻譯碩一	2	2	20	限本系	(一) 05-06 口譯1	副教授	曾文培	2	
47002	選修	IART12107720	中英科技領域筆譯	翻譯碩一	2	2	20	限本系	(一) 07-08 口譯1	副教授	曾文培	2	
47003	選修	IART12113020	影視翻譯(二)	翻譯碩一	2	2	20	限本系	(二) 03-04 口譯2	助理教授	姜金龍	2	
47004	組必修	IART12001720	中英財經商貿筆譯(三)	翻譯碩一	2	2	20	限本系	(二) 07-08 口譯1	教授	賴秉彥	2	
47005	組必修	IART12113220	人文藝術領域翻譯	翻譯碩一	2	2	20	限本系	(三) 03-04 電三教室	助理教授	李姿瑩	2	
47006	組必修	IART12111820	文化研究與翻譯	翻譯碩一	2	2	20	限本系	(五) 03-04 13103	專案助理教授	吳保霖	2	
47007	組必修	IART12109620	中英同步口譯(二)	翻譯碩一	2	2	20	限本系	(三) 07-08 口譯2	副教授	張鳳蘭	2	
47008	選修	IART12108820	中進英口譯專題(二)	翻譯碩一	2	2	20	限本系	(三) 09-10 口譯2	副教授	張鳳蘭	2	
47009	組必修	IART12109420	中英逐步口譯(二)	翻譯碩一	2	2	20	限本系	(四) 03-04 口譯2	助理教授	李姿瑩	2	
47010	系必修	IART12000420	翻譯史與翻譯理論	翻譯碩一	2	2	20	限本系	(四) 05-06 口譯1	教授	彭輝榮	2	
47011	系必修	IART12111620	統計方法(二)	翻譯碩一	2	2	20	限本系	(四) 07-08 電三教室	教授	蔡佩舒	2	
47015	組必修	IART12109220	中英視譯練習(二)	翻譯碩一	2	2	20	限本系	(三) 05-06 口譯2	助理教授	溫婷惠	2	
47024	選修	IART12110120	英進中筆譯練習(一)	翻譯碩一	2	2	20	限本系	(二) 05-06 口譯1	助理教授	陳謝鈞	2	
47012	組必修	IART12111320	社會科學領域與翻譯(二)	翻譯碩二	2	2	20	限本系	(二) 03-04 電三教室	助理教授	溫婷惠	2	
47013	組必修	IART12002620	語言學與翻譯(二)	翻譯碩二	2	2	20	限本系	(二) 07-08 口譯2	教授	蔡佩舒	2	
47014	選修	IART12112720	電腦輔助翻譯	翻譯碩二	2	2	20	限本系	(三) 03-04 電四教室	助理教授	溫婷惠	2	
47016	選修	IART12002420	口譯技能與實務	翻譯碩二	2	2	20	限本系	(三) 07-08 口譯1	助理教授	李姿瑩	2	
47017	系必修	IART12110820	研究方法(二)	翻譯碩二	2	2	20	限本系	(四) 03-04 13103	助理教授	溫婷惠	2	
47018	組必修	IART12110020	中英同步口譯(四)	翻譯碩二	2	2	20	限本系	(四) 05-06 口譯2	副教授	張鳳蘭	2	
47019	選修	IART12107430	中進英口譯技巧解析(二)	翻譯碩二	3	3	20	限本系	(四) 07-09 口譯2	副教授	張鳳蘭	3	
47020	組必修	IART12109820	中英逐步口譯(四)	翻譯碩二	2	2	20	限本系	(五) 05-06 口譯2	助理教授	李姿瑩	2	
47022	系必修	IART12000230	論文指導(二)	翻譯碩二	3	0	20	限本系		教授	論文	0	
47023	系必修	IART12000300	碩士論文	翻譯碩二	0	0	20	限本系		教授	論文	0	本學期提 學位論文 口試者或 未選其他 課程者必 選本課程

:必修已開 門, 尚未開設有 門

院長:

系所主管: